



ELDOM INVEST Ltd.

Production and trading with household appliances

www.eldominvest.com export@eldominvest.com

**CHAUFFE-EAUX DOMESTIQUES
D'ACTION INSTANTANÉE**
famille



**DESCRIPTION TECHNIQUE
GUIDE D'INSTALLATION, UTILISATION ET ENTRETIEN
GARANTIE ET CONDITIONS DE LA GARANTIE**

AVERTISSEMENT! Avant d'installer et utiliser le chauffe-eau, lisez attentivement ce guide!

Fig. 1

- 1 - Treuil
- 2 - Robinet mélangeur
- 3 - Douille 1/2" de la conduite d'eau froide
Ne fait pas partie du kit du dispositif.
- 4 - Scelles
- 5 - Écrous 3/8"
- 6 - Tuyau d'entrée du dispositif
- 7 - Tuyau sortant du dispositif
- 8 - Trou de sortie du robinet mélangeur
ATTENTION! A cette sortie s'installe
UNIQUEMENT et RIEN QUE le treuil du kit
- 9 - Trou d'entrée au robinet mélangeur Mamelon 1/2".
Se connecte au réseau de l'eau froide.
- 10 - Chauffe-eau
- 11 - Bouton de robinet d'eau chaude - marquage rouge
- 12 - Bouton du robinet pour l'eau froide - marquage bleu

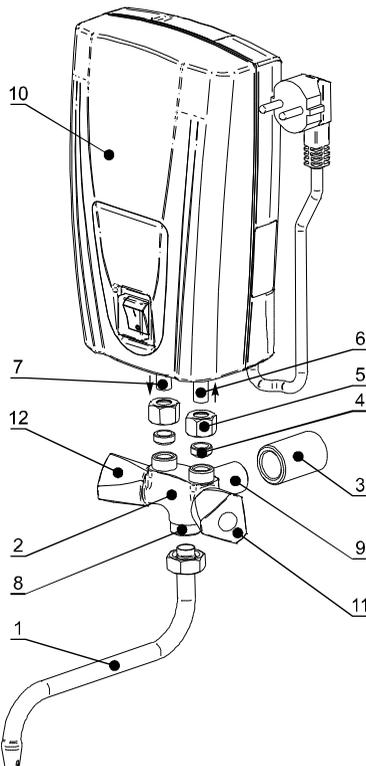
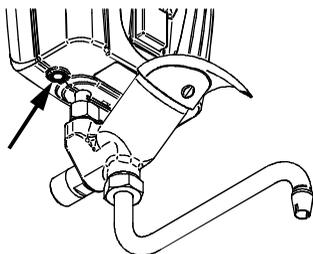


Fig. 2



Paramètres	Modèle	E41	E51	E71	E42	E52	E72
Type de mélangeur		Mélangeur avec deux boutons			Mélangeur céramique avec une poignée		
Désignation		Pour éviers					
Tension nominale [V]		230 V~					
Puissance nominale [W]		3500	5000 (3500+1500)	6500 (3500+3000)	3500	5000 (3500+1500)	6500 (3500+3000)
Description du dispositif		Avec libre circulation (sortie ouverte)					
Pression nominale [MPa]		0					
Pression d'eau évaluée dans le réseau d'alimentation en eau. [MPa]		0,2-0,8					
Température de l'eau qui coule à pleine puissance et température d'entrée de l'eau 12 °C		59,5 °C en flux 1 l/min; 43,5 °C en flux 1,5 l/min	68,5 °C en flux 1,2 l/min; 46 °C en flux 2 l/min	71 °C en flux 1,5 l/min; 56 °C en flux 2 l/min	59,5 °C en flux 1 l/min; 43,5 °C en flux 1,5 l/min	68,5 °C en flux 1,2 l/min; 46 °C en flux 2 l/min	71 °C en flux 1,5 l/min; 56 °C en flux 2 l/min
Dimensions [mm]		232x145x85					

Les valeurs du tableau sont approximatives.

Fabricant: Eldominvest Ltd, Varna, 9009, Bulgaria
tel: +359 52 500349, fax: +359 52 500347
www.eldominvest.com; export@eldominvest.com

EXIGENCES DE SÉCURITÉ DE BASE

Avant de procéder à l'installation et la mise en service du chauffe-eau il est obligatoire de lire le texte intégral du guide présent. Il est conçu pour vous familiariser avec le chauffe-eau, avec les règles relatives à son utilisation correcte et sûre et les activités minimum pour son entretien et maintenance. En outre, vous devrez présenter ce livret pour guider les personnes qualifiées qui vont installer et éventuellement réparer l'appareil en cas de dysfonctionnement. L'installation du chauffe-eau et la vérification de sa fonctionnalité ne sont pas des obligations de garantie du vendeur et / ou le fabricant.

Gardez ce livret à une place appropriée pour son utilisation future. L'application des règles fait partie des mesures de sécurité de l'appareil et est aussi une des conditions validant la garantie.

ATTENTION! Le chauffe-eau est destiné à être utilisé uniquement à des fins domestiques dans le ménage et sert à chauffer l'eau du réseau d'alimentation d'eau courante, dont la composition et les paramètres sont dans le cadre de la réglementation des valeurs liées à la législation de l'eau spécifiés.

ATTENTION! Le chauffe-eau doit être installé et utilisé conformément à la présente instruction et ceci que dans des zones sans gel, avec la sécurité d'incendie normale et dans des conditions conformes à l'étendue de son étanchéité. Sinon est possible de provoquer un défaut dangereux sur le dispositif et que comme ces instructions pour l'installation et l'utilisation n'ont pas été suivi les dégâts ne seront pas couverts par l'obligation de garantie du fabricant ou du détaillant.

ATTENTION! L'installation du chauffe-eau et son raccordement à la tuyauterie du réseau d'alimentation d'eau doivent être effectués seulement par des personnes autorisées conformément le présent guide et la législation en force! La pression de l'eau dans le réseau d'alimentation doit être plus grande que 0,2 MPa et plus basse que 0,8 MPa.

ATTENTION! Le chauffe-eau se relie SEULEMENT au robinet mélangeur fourni ou recommandé par le fabricant! L'utilisation de tout autre mélangeur est INTERDITE!

AVERTISSEMENT! Il est interdit l'installation à la sortie du mélangeur de l'eau ou la mise en partie autre que celle fournie par le treuil de fabricant (tuyau de drainage)!

ATTENTION! L'installation du chauffe-eau et son raccordement au réseau d'électricité doivent être effectués seulement par des personnes autorisées conformément le présent guide et la législation en force. L'appareil doit être correctement connecté à la fois aux conducteurs de courant et au circuit de protection! Ne connectez pas l'appareil au réseau électrique avant de remplir son réservoir avec de l'eau! L'échec de respecter ces exigences fera l'appareil dangereux et il est interdit de l'utiliser en tel état!

AVERTISSEMENT! Il est IMPÉRATIF que dans le circuit électrique de la chambre d'installation du chauffe-eau avec cordon d'alimentation sans bouchon soit installé une unité qui permet en condition de surtension de catégorie III l'isolation complète de tous les pôles. Les fils du circuit entre cette unité et les bornes d'entrée du chauffe-eau ne doivent pas être interrompus par un disjoncteur ou un fusible.

AVERTISSEMENT! Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 3 (dit: huit) ans et des personnes ayant handicap physique, des capacités sensorielles ou mentales réduites, ou bien manque d'expérience et de connaissances, que se ils sont surveillés et des instructions sur l'utilisation sécuritaire de l'appareil et comprendre les dangers. Ne permettez pas aux enfants de jouer avec le chauffe-eau! Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être faits par des enfants s'ils ne sont pas surveillés.

AVERTISSEMENT! Au cours de l'utilisation de l'appareil il y a danger de brûlures avec d'eau chaude!

AVERTISSEMENT! Ne touchez pas l'appareil et son panneau de commande avec des mains mouillées ou si vous êtes les pieds nus ou debout sur une zone humide!

AVERTISSEMENT! Lors de l'utilisation du dispositif est INTERDIT de boucher le treuil de façon à réduire le flux d'eau qui coule, car cela provoquerait une pression croissante de l'eau dans le réservoir d'eau, ce qui peut conduire à l'activation de la valve de sécurité intégrée.

ATTENTION! Il faut vérifier périodiquement pour une éventuelle réduction de la section du treuil causée probablement par le dépôt de calcaire. Lors de la découverte d'une telle réduction le calcaire doit être soigneusement enlevé.

AVERTISSEMENT! En cas de défaillance du cordon d'alimentation et / ou de la prise contactez la plus proche à vous société de service autorisée par le fabricant ou par le fournisseur, parce que le cordon avec fiche doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne ayant des qualifications similaires à éviter tout danger.

AVERTISSEMENT! En cas de possible baisse de la température dans la pièce où est installé le chauffe-eau au-dessous de 0°C il est obligatoire de vider en tels périodes le réservoir d'eau - voir la section "Entretien et prévention du dispositif." IL EST ABSOLUMENT INTERDIT de brancher le dispositif en cas de doute que l'eau est gelée.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil est marqué conformément la « DIRECTIVE sur le traitement des déchets des appareils électriques usés » (WEEE). En prenant soit après la vie opérative d'éliminer correctement ce produit, vous aiderez à prévenir des conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine

Le symbole  sur le produit ou sur les documents d'accompagnement indique que cet appareil ne peut pas être traité comme déchet ménager. Au contraire, il devrait être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Son élimination doit être effectuée en conformité avec les réglementations environnementales locales concernant l'élimination de tels déchets. Pour des informations plus détaillées sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, s'il vous plaît contactez votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.

DESCRIPTION TECHNIQUE

Le chauffe-eau est conçu pour utilisation domestique dans les ménages raccordé à la plomberie générale de l'eau froide pour servir à fournir de l'eau chaude pour le lavage au seul endroit (un évier) où il est installé. La grande efficacité du dispositif est due au fait que l'eau est chauffée au moment de son écoulement à travers le réservoir d'eau.

Les chauffe-eaux sont trois modèles de base dont deux versions de chaque:

- Modèle E41 - avec robinet mélangeur de deux poignées et la puissance de 3,5 kW;
- Modèle E42 - avec robinet céramique d'une poignée et la puissance de 3,5 kW;
- Modèle E51 - avec robinet mélangeur avec deux poignées et la puissance de 5 kW;
- Modèle E52 - avec robinet céramique d'une poignée et la puissance de 5 kW.
- Modèle E71 - avec robinet mélangeur de deux poignées et la puissance de 6,5 kW;
- Modèle E72 - avec robinet céramique d'une poignée et la puissance de 6,5 kW.

Sur la Fig. 1 est représenté l'aspect général du chauffe-eau modèle E41. Le fabricant se réserve le droit de modifier l'aspect général du chauffe-eau et ses raccords, tout en maintenant la sécurité et la fonctionnalité du dispositif.

INSTALLATION (RACCORDEMENT) DU CHAUFFE-EAU À LA PLOMBERIE

L'installation du chauffage et robinet mélangeur s'effectue dans la séquence suivante - SVP référez-vous à la Fig. 1

- Le robinet mélangeur (2) est vissé à la douille (3) du conduit pour l'eau froide. La douille ne fait pas partie du kit du dispositif. Pour assurer l'étanchéité du raccordement peut être utilisé un ruban téflon ou autre substitut approprié. Pour le serrage doit être utilisée une clé adaptée à la fente du robinet mélangeur du modèle. Après avoir serré le robinet mélangeur et le serrage du composé, le robinet mélangeur doit être en position horizontale de sorte qu'après son montage au chauffe-eau, ce dernier soit dans une position verticale avec ses tuyaux vers le bas.
- A la sortie du robinet mélangeur sera monté **UNIQUEMENT** et **SEULEMENT** le treuil (1) du kit.

AVERTISSEMENT! En cas de violation de cette exigence vous allez compromettre la sécurité et la fonctionnalité de votre dispositif!

- Détendez les écrous 3/8 "(5) du robinet mélangeur et enlevez les joints d'étanchéité (4).
- Placez les écrous sur les tuyaux du chauffe-eau (5), ensuite remettez les joints d'étanchéité (4).
- Prenez le chauffe-eau dans les mains et placez soigneusement les tuyaux dans les trous du

robinet de mélange. Les tuyaux du réservoir doivent s'arrêter au fond des trous d'entrée du robinet mélangeur. Le tuyau avec la flèche vers le dispositif doit être à droite, et cette avec la flèche vers le robinet mélangeur - à gauche.

- En tenant avec une main le chauffe-eau, avec l'autre main tourner les écrous 3/8" au robinet mélangeur. Veuillez à faire entrer correctement et de façon uniforme les joints d'étanchéité.
- Serrez soigneusement les écrous 3/8" avec une clef adaptée. Veuillez à ne pas serrez excessivement les composés.

Le réservoir du chauffe-eau se rempli d'eau en tournant le robinet rouge (droit) en sens antihoraire jusqu'à la fin (chez le robinet mélangeur à deux poignées) ou bien tournez la poignée à droite et vers le haut (chez le robinet en céramique). Attendez jusqu'à ce que du treuil commence de couler un courant fort et solide d'eau. Ensuite, fermez le robinet rouge - en le tournant en direction horaire jusqu'à la fin (chez le robinet mélangeur de deux poignées) ou la poignée est tournée vers le bas (chez le robinet en céramique). Étant donné que le dispositif est avec sortie ouverte (le réservoir d'eau est relié en permanence à l'atmosphère à travers la sortie de la conduite), après la fermeture du robinet il est possible que du treuil coule encore une quantité d'eau autant de vider le système de drainage du chauffe-eau. Ceci n'est pas un défaut et la quantité d'eau est minimale.

AVERTISSEMENT! Remplissage incomplète du récipient avec de l'eau va provoquer un défaut sérieux du chauffe-eau.

AVERTISSEMENT! Les conséquences résultant du non-respect des exigences de la présente section ne sont pas couverts par les obligations de garantie du fabricant et le vendeur et sont à la charge de l'utilisateur qui n'a pas respecté ces instructions.

RACCORDEMENT DU CHAUFFE-EAU À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Le chauffe-eau en action instantanée a un degré de protection contre chocs électriques 'Classe I'.

Le circuit du système électrique auquel sera connecté l'appareil doit être à trois fils - phase neutre et conducteurs de protection. Toutes les extrémités des fils du circuit avec l'appareil doivent être correctement connectés au panneau d'alimentation principal et au point de connexion du chauffe-eau à l'alimentation électrique. Le conducteur de protection de l'installation ne doit nulle part être interrompu sur son étendue de l'unité au panneau de l'alimentation principal. La section des conducteurs du circuit et la taille des fusibles sont explicitées ci-dessous.

L'installation électrique dans la pièce où sera installé le chauffe-eau doit être construite en conformité avec la réglementation en vigueur.

Les modèles **"E41" et "E42"** ont cordon d'alimentation raccordé en usine avec le bouchon. Le bouchon est combiné, de type français "Schuco". La connexion de l'unité à l'installation électrique est réalisée par le bouchon du cordon d'alimentation joint correctement à une prise fonctionnant munie de plaques de protection de type "Schuco" ou de style français (avec une goupille de sécurité). La prise concernée doit être située dans un endroit à l'abri de toute pulvérisation ou liquide versant, de condensation de l'humidité sur elle ou sur le bouchon joint, et de manière à être facilement accessible après l'installation du chauffe-eau en position de travail. Les fils du câblage du circuit électrique à la prise doivent avoir une section d'au moins 2,5 mm² chacun. Le fusible du circuit de phase doit être de 16 A.

Les modèles **"E51", "E52", "E71" et "E72"** ont reliés en usine à l'unité un cordon d'alimentation à trois fils cordon sans bouchon.

- La section de chacun des fils du câble d'alimentation des modèles **"E51" et "E52"** est de 2,5 mm².
- La section de chacun des fils du câble d'alimentation des modèles **"E71" et "E72"** est de 4 mm².

- Les extrémités des conducteurs du cordon d'alimentation se rattachent à l'installation électrique de la pièce du chauffe-eau. Le lieu de la prise d'installation doit être choisi de telle sorte qu'elle soit protégée de toute projection de liquide ou de condensation d'humidité sur elle et sur le cordon d'alimentation adjoint.
- Les conducteurs de l'installation électrique dans la pièce ou sont alimentés des modèles de chauffe-eau "E51" et "E52" devrait être de section d'au moins 2,5 mm² chacun et le fusible dans le circuit de phase - 25 A.
- Les conducteurs de l'installation électrique dans la pièce ou sont alimentés des modèles de chauffe-eau "E71" et "E72" devraient être de section d'au moins 4 mm² chacun et fusible dans le circuit de phase - 35 A.

AVERTISSEMENT! IL EST IMPÉRATIF que les conducteurs du cordon d'alimentation du chauffe-eau sont rattachés à la prise d'installation comme suit:

- Le conducteur marron du cordon au conducteur de la phase de l'installation électrique,
- Le conducteur bleu du cordon au conducteur neutre de l'installation électrique,
- Le conducteur vert-jaune du cordon au conducteur de protection (boucle à la terre) du câblage.

AVERTISSEMENT! Il est IMPÉRATIF que dans le circuit électrique de la chambre d'installation du chauffe-eau avec cordon alimentant les modèles "E51", "E52", "E71" et "E72" soit installé une unité qui permet en condition de surtension de catégorie III l'isolation complète de tous les pôles. Les fils du circuit entre cette unité et les bornes d'entrée du chauffe-eau ne doivent pas être interrompus par un disjoncteur ou un fusible.

AVERTISSEMENT! Lors de la connexion du chauffe-eau à l'alimentation électrique il est OBLIGATOIRE de joindre correctement le conducteur neutre et celui de protection. Violation de cette obligation va détériorer la sécurité de l'appareil et il est interdit de l'utiliser en tel état.

AVERTISSEMENT! Toute violation des exigences de raccordement à l'alimentation électrique peut réduire la sécurité de l'appareil et en tel cas il est absolument interdit de l'utiliser. Dans tels cas, le préjudice et les dommages ne sont pas couverts par les obligations de garantie du fabricant ou du vendeur, et la charge est à la personne violant les exigences de cette instruction.

La vérification de l'installation électrique et le raccord du chauffe-eau et sa fonctionnalité doivent être faits seulement par des personnes autorisées.

ATTENTION! Le chauffe-eau installé et raccordé au réseau d'alimentation d'eau doit être mis en service après l'examen de sa fonctionnalité. L'installation, le raccordement du dispositif et les tests de sa fonctionnalité doivent être effectués que par un spécialiste autorisé. Le raccordement du chauffe-eau et la vérification de son fonctionnement ne sont pas des obligations de garantie du fabricant ou revendeur et ne font pas objet de services de garantie.

UTILISATION DU DISPOSITIF

Le chauffe-eau de l'eau peut être mis en fonctionnement QU'APRÈS préalablement rempli d'eau. Vérifiez! La vérification doit être effectuée qu'aux éléments chauffants débranchés (toutes les touches du bouton marqué "0" sont pressés) tourner le robinet mélangeur rouge en sens antihoraire (position ouverte pour robinet mélangeur avec deux poignées) ou tournant la poignée à droite et la soulevant (robinet céramique à une poignée). Attendez jusqu'à ce que l'eau commence à écouler en flux épais.

AVERTISSEMENT! Si du treuil ne commence pas à écouler de l'eau il est possible que le système soit bouché. En ce cas il est interdit d'utiliser le chauffe-eau - SVP référez-vous à la section "Entretien et prévention".

La mise en marche du chauffe-eau rempli d'eau et relié à l'installation électrique se fait en ouvrant le robinet mélangeur rouge en sens antihoraire (position ouverte pour robinet mélangeur avec deux poignées) ou tournant la poignée à droite et la soulevant (robinet céramique à une poignée).

- Avec l'interrupteur en position débranchée, presser la fin de la touche marquée "0" et du treuil du robinet mélangeur va couler de l'eau froide.
- Avec l'interrupteur en position branchée et la touche marquée "I" et / ou "II" pressée, en tournant le robinet mélangeur rouge, après avoir atteint un certain débit d'eau, la lampe de signal dans la touche s'allumera et le chauffe-eau se mettra en marche. La température de l'eau se stabilisera après environ 15-30 sec.
- Avec l'interrupteur en position branchée en tournant le robinet mélangeur rouge pour les modèles à deux poignées ou en tournant à droite et soulevant ou abaissant la poignée des modèles avec robinet en céramique, vous pouvez sélectionner la température optimale de l'eau chauffée.

REMARQUE! Pour régler la température de l'eau nous recommandons d'utiliser uniquement le robinet mélangeur rouge. En cas de débit plus faible de l'eau sa température est élevée, et au contraire - chez les débits plus élevés - la température est basse. Le robinet mélangeur bleu est principalement utilisé pour consommation uniquement de l'eau froide.

Chez les modèles de chauffe-eau "**E51**", "**E52**", "**E71**" et "**E72**" la température de l'eau peut être ajustée en branchant l'un ou les deux éléments chauffants au moyen du bouton à deux touches (marquées "I" et "II" sur les touches). La touche marquée "I" met en marche l'élément de chauffage principal - celui avec le plus de puissance. La touche marquée "II" met en marche l'élément de chauffage supplémentaire servant à augmenter la puissance globale du dispositif. Si seulement l'élément de chauffage supplémentaire est mis en marche il est possible que la température souhaitée de l'eau chauffée n'est pas atteinte.

Dans le réservoir est intégré un limiteur thermiques pour empêcher la température de l'eau passer au-dessus d'une certaine limite. Après que la température de l'eau atteint cette limite, le limiteur débranche le chauffe-eau et après la baisse dans des limites acceptées le met en marche à nouveau.

Chez tous les modèles de chauffe-eau il est possible en cas de forte diminution du débit d'eau passant à travers l'unité que l'interrupteur hydraulique intégré débranche les éléments de chauffage. Avec la montée en puissance du débit d'eau le chauffe-eau sera mis en marche à nouveau.

Après avoir terminé l'utilisation de l'eau chaude de l'unité, fermez le robinet mélangeur rouge, changez le commutateur / bouton en position "0" et attendez que l'eau du treuil à finit à couler.

ENTRETIEN ET PRÉVENTION DE L'APPAREIL

Dans le dispositif est intégrée soupape spéciale qui protège sa structure d'augmentation de la pression dans le réservoir d'eau. Toutefois, si la situation se présente, la soupape à membrane se brisera et du tuyau de décharge de la soupape va commencer à couler de l'eau. L'ouverture du tuyau de la soupape de sécurité se trouve à gauche des tuyaux du dispositif - Fig. 2.

AVERTISSEMENT! IL ES ABSOLUMENT INTERDIT d'obstruer l'ouverture du tuyau de la soupape de sécurité!

En cas de fuites d'eau de l'ouverture du tuyau de la soupape de sécurité il est **OBLIGATOIRE** immédiatement:

- D'arrêter d'utiliser le dispositif en fermant le robinet mélangeur rouge (arrêt de circulation de l'eau à travers le dispositif).

- Changer les touches de l'interrupteur en position d'arrêt (les extrémités de toutes les touches marquées "0" sont pressées).
- Déconnecter le dispositif de l'alimentation dont la procédure est:
 - Chez les modèles "E41" et "E42" débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
 - Chez les modèles "E51", "E52", "E71" et "E72" débranchez l'interrupteur supplémentaire.
- Contactez le plus proche de vous service agréé par le centre de service du fabricant.

Pour maintenir la qualité de l'appareil dans des zones avec de l'eau crayeuse nous recommandons périodiquement, au moins une fois par an, de nettoyer les dépôts de calcaire sur les éléments chauffants. Cette opération se fait seulement par des spécialistes autorisés pour réparation du fabricant, car ceci demande démantèlement de l'unité. Ce service ne fait pas partie des obligations de garantie du fabricant.

En cas de chute probable de la température au-dessous de 0°C dans la pièce où est monté le chauffe-eau, l'eau contenue dans le réservoir doit être drainée en:

- Débranchant les éléments de chauffage par l'interrupteur du tableau électrique alimentant le dispositif. Retirant la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale ou excluant toute unité externe supplémentaire pour plus de sécurité.
- Ouvrez le robinet mélangeur d'eau chaude et attendez jusqu'à ce que du treuil commence à couler que de l'eau froide.
- Déconnectez le chauffe-eau de l'installation électrique.
- Séparer le chauffe-eau du robinet mélangeur en cas d'alimentation d'eau interrompue à l'entrée, garder pendant un certain temps en position verticale et les tuyaux en bas et attendre que l'eau du réservoir de l'unité draine complètement.

AVERTISSEMENT! Lors du drainage de l'eau du réservoir du dispositif il est nécessaire de prendre toutes les mesures pour prévenir les dommages causés par la fuite d'eau de l'appareil.

Si du tuyau d'entrée du dispositif ne coule pas l'eau, il est nécessaire de contacter votre centre de service agréé le plus proche pour retirer du système les particules qui la bouchent (probablement de calcaire).

La coque plastique et les parties extérieures du réservoir peuvent être nettoyés uniquement avec un chiffon doux en coton légèrement humide sans l'utilisation de substances et préparations agressives et / ou abrasives. Avant de nettoyer l'appareil assurez-vous qu'il soit déconnecté de l'alimentation par le dispositif en option de déconnexion ou par le retrait de la fiche du cordon d'alimentation. IL EST INTERDIT de nettoyer l'appareil en utilisant un générateur de vapeur. Une attention particulière devrait être accordée à éviter de mouiller l'interrupteur lumineux situé sur le tableau de bord. Le chauffe-eau peut être tourné de nouveau en service qu'après l'élimination complète de toute éventuelle humidité.

Lors de l'utilisation et l'entretien de l'appareil gardez bien la plaque métallisée signalétique avec les données de l'appareil et son numéro de fabricant (série) numéro d'identification de l'appareil. Si vous la décollez, rangez-la avec la carte de garantie, parce que c'est seulement par eux que vous pouvez identifier le produit acheté par vous.

PROBLÈMES

Si le chauffe-eau ne chauffe pas l'eau, vérifiez si la fiche du cordon d'alimentation est branchée, si interrupteur lumineux est en position, et si le dispositif optionnel externe pour la déconnexion est en position branchée.

Si l'alimentation est en ordre et l'interrupteur lumineux de l'appareil est en position, mais l'eau dans

l'unité ne se chauffe pas (il est possible que l'interrupteur lumineux ne clignote pas), coupez l'alimentation électrique de l'appareil et appelez la société de service agréé le plus proche.

Si du robinet mélangeur complètement ouvert pour l'eau chaude, il n'y a pas de fuite ou le débit d'eau est plus faible que normalement, vérifiez si la buse du mélangeur d'entrée n'est pas bouchée partiellement ou totalement, ou si la soupape d'arrêt n'est pas fermée ou si l'approvisionnement en eau est arrêté de la centrale. Si tout ce qui précède est corrects, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et contacter la société de service agréé la plus proche.

En cas de panne du robinet mélangeur et la nécessité de son remplacement par un autre, celui-ci doit être du même type ou d'un type approuvé par le fabricant du chauffe-eau. Il est impératif de contacter un spécialiste compétent dans ce domaine et nous recommandons qu'il soit représentant du fabricant, le vendeur ou société de service agréé par eux. L'installation d'un robinet mélangeur impropre et / ou non approuvé présente des dangers! IL EST INTERDIT d'utiliser l'appareil avec un tel mélangeur!

GARANTIE, TERME DE GARANTIE, CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie, les conditions de garantie, le terme de garantie, la validité de la garantie des chauffe-eau achetés et les obligations de service pour le vendeur et le fabricant pendant le terme de garantie de l'appareil sont décrits dans sa carte de garantie. Lorsque vous achetez l'appareil, cette carte doit être remplie et signée par vous comme acheteur et le vendeur. Gardez la carte de garantie dans un endroit sûr.

Dans tous les cas sont en vigueur les lois, les ordonnances et autres règlements portant sur les droits et obligations du consommateur, du vendeur et du fabricant et leurs relations relatives aux chauffe-eau achetée, son installation, utilisation, entretien et maintenance.

La garantie est valide seulement si le chauffe-eau:

- est installé conformément aux instructions d'installation et d'utilisation;
- est utilisé uniquement comme prévu et conformément aux instructions d'installation et d'utilisation;

La garantie comprend réparation gratuite de tous les défauts de fabrication qui peuvent apparaître ou se produire pendant le terme de garantie. Les réparations s'effectuent par un des dépanneurs autorisés par le vendeur.

La garantie n'est pas valable pour des défauts qui sont dus à:

- Transport incorrect;
- Entreposage inadéquat;
- Utilisation incorrecte
- Les paramètres de l'eau au-delà des normes de qualité admissibles pour l'eau potable
- Tension du réseau d'alimentation électrique incompatible avec celle de l'appareil;
- Dommages et dégâts à la suite de congélation de l'eau;
- Catastrophes naturelles ou autres circonstances de force majeure;
- Violation des instructions du guide d'installation et utilisation;
- Élimination des défauts par des personnes non autorisées.

Dans les cas ci-dessus les défauts seront éliminés sur paiement.

La garantie ne couvre pas les pièces et les composants de l'appareil d'usure normale lors de son utilisation, pour des pièces qui sont éliminés lors de l'utilisation normale, pour des lampes d'éclairage et de signalisation, etc., pour changement de couleur des surfaces externes, pour changement de la forme, la taille et l'emplacement des pièces et des composants qui sont exposés à des conditions qui ne

sont pas normales d'utilisation.

Perte de profits et le préjudice moral causé par une incapacité temporaire d'utiliser le dispositif lors de sa prévention et réparation ne sont pas couverts par la garantie.

LE RESPECT DES DISPOSITIONS DU PRÉSENT GUIDE EST UNE CONDITION PRÉALABLE POUR LE FONCTIONNEMENT EN TOUTE SÉCURITÉ DE L'APPAREIL ACHETÉ ET EST UNE DES CONDITIONS DE GARANTIE.

IL EST INTERDIT AU CONSOMMATEUR OU AUX PERSONNES AUTORISÉES PAR LUI DE FAIRE TOUT CHANGEMENT OU RÉORGANISATION DE LA STRUCTURE DE L'APPAREIL. TELS ACTIONS SONT CAUSE D'ANNUELLEMENT AUTOMATIQUE DES OBLIGATIONS DE GARANTIE DU FABRICANT OU REVENDEUR.

EN CAS DE BESOIN SE RÉFÉRER AUX DÉPANNEURS AUTORISÉS PAR LE FABRICANT OU REVENDEUR INDICÉS DANS LA LISTE ANNEXÉE.

LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT À DES CHANGEMENTS DE LA STRUCTURE ET CONCEPTION DE L'APPAREIL SANS PRÉAVIS QUAND TELS CHANGEMENTS N'ONT PAS D'INCIDENCE SUR LA SÉCURITÉ DES APPAREILS.

